



Urząd Miejski  
ul. Kościuszki 27  
89-650 Czerny

GMINA CZERNY

**Program Operacyjny „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa  
i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”**



Czerny, 2013-02-20

WO.271.4.2013

**Do Wykonawców**

Dotyczy przetargu nieograniczonego pn.: „**Rewitalizacja oraz budowa infrastruktury społeczno – turystycznej jako wzmocnienie atrakcyjności wsi Rytel i Gutowiec**” (ogłoszenie w BZP nr 20777 z dnia 08.02.2013r.).

**WYJAŚNIENIE TREŚCI SIWZ**

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. - Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759 ze zm.) Zamawiający udziela wyjaśnień do zadanych przez Wykonawcę pytań:

1. Czy zamawiający dopuszcza zastosowanie równoważnika dla słupów oświetleniowych stalowych na słupy oświetleniowe wykonane z innego materiału np. słupy oświetleniowe wykonane z kompozytów polimerowych wzmocnianych włóknem węglowym? Ewentualne zastosowanie słupów kompozytowych nie podwyższy kosztów inwestycji, a przyniesie dodatkowe korzyści wynikające z unikalnych cech właściwości materiału kompozytowego. Produkcję słupów z kompozytów polimerowych reguluje norma europejska PN-EN 40-7 „Słupy polimerowe z kompozytów wzmocnianych włóknem szklanym - wymagania”.
2. W przedmiarze ani w opisie przedmiotu zamówienia dot. części I (Rytel) nie ma pozycji kosztorysowych odnoszących się do robót ziemnych i zdjęcia humusu mimo, że w projekcie są tabele robót ziemnych. Czy w związku z tym wykonawca ma uznać że teren pod inwestycję jest przygotowany i wystarczy go tylko wyprofilować i zagęścić? Czy może należy ująć roboty ziemne i zdjęcie humusu w wycenie? Jeśli tak to prosimy o uzupełnienie przedmiaru robót o brakujące poz. kosztorysowe.
3. Przedmiar zaczyna się od strony nr 3. Czy istnieją jeszcze strony 1 i 2? Jeśli tak to prosimy o opublikowanie.
4. W przedmiarze są drzewa do przesadzenia w ilości 5szt. Jakiej średnicy są te drzewa i w jakie miejsca mają być przesadzone?

**Pytania do części I:**

5. W opisie zamówienia nie wyszczególniono wykonania zatoki autobusowej. Czy zatoka autobusowa jest przewidziana do zrobienia w tym etapie?
6. W opisie zamówienia nie ma nic na temat wjazdu publicznego, który widnieje w PZT na ul. Kowalkowskiego. Czy Wjazd ten ma być wykonany?
7. W PZT jest zaznaczone drzewo do wycinki na wjeździe publicznym które nie jest uwzględnione w przedmiarze. Czy przyjąć do wyceny usunięcie drzewa?

8. Na ul Ostrowskiej w PZT są zaznaczone drzewa na styku jezdni i krawężnika. Należałoby je usunąć gdyż są w kolizji z budowaną drogą. Czy ująć do wyceny usunięcie tych drzew?
9. Jakiej grubości ma być kostka śrutowana (miejsca spoczynku) gdyż w przedmiarze jest kostka grub. 8cm a w opisie technicznym jest kostka grubości 6cm?
10. Czy kostka betonowa na chodniki ma być grubości 8cm?
11. Dokąd mają być wywiezione materiały z rozbiórki (Kostka, krawężnik, obrzeża), na jaką odległość i czy mają być spaletowane?
12. Prosimy o jednoznaczne określenie zakresu robót. W dokumentacji projektowej ujęto 22 stanowiska oświetleniowe, w tym 4 latarnie ozdobne (o których brak jakichkolwiek informacji). Z kolei w przedmiarze ujęto 21 stanowisk, co sugeruje wykonanie tylko etapu I zadania zgodnie z podziałem na etapy zamieszczonym na PZT. Opis przedmiotu zamówienia nie wyjaśnia w/w rozbieżności. Określając zakres proszę o informację czy latarnie ozdobne dostarcza wykonawca, czy Zamawiający. Jeśli wykonawca – proszę o szczegółową specyfikację techniczną latarni ozdobnych umożliwiającą prawidłową wycenę.

#### **Pytania do części II: (Ścieżka rowerowa w Gutowcu)**

13. W pkt. 2 przedmiaru mamy: Zdjęcie warstwy humusu. Dokąd odwieźć humus i na jaką odległość?
14. Dokąd mają być wywiezione materiały z rozbiórki, na jaką odległość i czy mają być spaletowane?
15. W dokumentacji przetargowej brak Tabeli robót ziemnych i przekrojów poprzecznych. Ilość robót ziemnych w przedmiarze jest inna niż w opisie technicznym. Prosimy o opublikowanie tabeli robót ziemnych i przekrojów poprzecznych w celu rzetelnej wyceny pozycji robót ziemnych i wykonania nasypów.
16. Na przekrojach konstrukcyjnych nie ma wymiaru głębokości sączków podłużnych. Prosimy o podanie tej głębokości.
17. W SST jest napisane, że sączki mają być wykonane z kruszywa typu żwir owiniętego geowłókniną, natomiast na rysunkach konstrukcyjnych brak opisu geowłókniny. Prosimy o podanie konstrukcji sączków.
18. W opisie technicznym napisano, że chodnik w km 8+100 do 8+300 ma być wykonany zgodnie z projektem biura Proj. DiM. W dokumentacji przetargowej brak danych odnoszących się do tego odcinka chodnika. Prosimy o opublikowanie w/w dokumentacji i uzupełnienie przedmiaru o pozycje dotyczące budowy tego odcinka chodnika.
19. W przedmiarze w poz. 19 i 20 jest wykonanie przejść ścieżki rowerowej przez zjazdy indywidualne. Brak w projekcie wymiarów zjazdów oraz wyszczególnienia których zjazdów dotyczy budowa.
20. Zgodnie z przedmiarem robót i rys. nr 4 podbudowa na przejściach ścieżki przez wjazdy jest z betonu gr. 15cm, natomiast w opisie technicznym jest z kruszywa łamanego gr. 15cm. Jaki rodzaj podbudowy przyjąć do wyceny?
21. Czy Inwestor w przypadku podbudowy betonowej dopuszcza zamknięcie wjazdów na okres dojrzwania betonu?
22. W przedmiarze i na rys. 4 jest krawężnik betonowy 15 x 30 ( który jest ze skosem po jednej stronie). Czy Inwestor dopuszcza zastosowanie opornika betonowego 12 x 25 (o przekroju prostokątnym) aby uniknąć nierówności na styku krawężnik - kostka betonowa?
23. W dokumentacji przetargowej są zaznaczone drzewa i krzaki do wycinki ( 10drzew i 4 krzaki). W przedmiarze brak pozycji dotyczących w/w wycinek. Prosimy o uzupełnienie przedmiaru robót.
24. W przedmiarze robót mamy obrzeże 25x8 na podsypce cem-piaskowej a w przekrojach konstrukcyjnych jest obrzeże 30x8 na piasku. Jakie rozwiązanie przyjąć do wyceny?

25. Na rys. 2 Zagospodarowanie jest wykonanie wokół ścieżki trawników z siewu. W SST mamy opis: Ustalenia zawarte w niniejszej specyfikacji dotyczą wykonania robót związanych z realizacją projektu zieleni wzdłuż projektowanych ścieżek rowerowych:

Prace związane z:

- oczyszczeniem i wyrównaniem powierzchni przeznaczonej pod zieleń
- dowozem i rozłożeniem zakupionej ziemi żyznej dla nasadzeń drzew
- dowozem i rozłożeniem ziemi urodzajnej pod powierzchnię trawnikową
- dowozem i wyłożeniem ściółki z rozdrobnionej kory wokół drzew
- sadzeniem projektowanych drzew w doły o wymiarach 0,7\*0,7m.
- założeniem powierzchni trawnikowych na terenie płaskim i na skarpach
- zabezpieczeniem drzew za pomocą 3 palików z 12 listewkami
- ułożeniem wokół systemu korzeniowego drzew rur drenarskich o  $\varnothing$  50 mm
- pielęgnacją zieleni przez okres 2 lat.

Czy należy wycenić zieleń zgodnie z rys. nr 2? Jeżeli tak to prosimy o uzupełnienie przedmiaru o brakujące pozycje.

### **Pytania do części II: (Ścieżka rowerowa w Rytlu)**

26. Na planie syt. zaznaczono balustrady U 11a. W przedmiarze brak pozycji odnoszącej się do w/w elementu. Prosimy o uzupełnienie przedmiaru robót.
27. W przedmiarze jest 328m rowów przydrożnych natomiast w projekcie jest 511m. Jaką ilość rowów przyjąć do wyceny?
28. Powierzchnia ścieżki rowerowej w przedmiarze robót jest mniejsza od tej w dokumentacji. Prosimy o skorygowanie przedmiaru robót.
29. Dokumentacja projektowa przewiduje wycinkę 3 drzew. W przedmiarze brak pozycji odnoszącej się do w/w elementu. Prosimy o uzupełnienie przedmiaru robót.
30. Dokąd mają być wywiezione materiały z rozbiórki, na jaką odległość i czy mają być spaletowane?
31. Na rys. 2 Zagospodarowanie jest wykonanie wokół ścieżki trawników z siewu. W SST mamy opis: Ustalenia zawarte w niniejszej specyfikacji dotyczą wykonania robót związanych z realizacją projektu zieleni wzdłuż projektowanych ścieżek rowerowych:
- Prace związane z:
- oczyszczeniem i wyrównaniem powierzchni przeznaczonej pod zieleń
  - dowozem i rozłożeniem zakupionej ziemi żyznej dla nasadzeń drzew
  - dowozem i rozłożeniem ziemi urodzajnej pod powierzchnię trawnikową
  - dowozem i wyłożeniem ściółki z rozdrobnionej kory wokół drzew
  - sadzeniem projektowanych drzew w doły o wymiarach 0,7\*0,7m.
  - założeniem powierzchni trawnikowych na terenie płaskim i na skarpach
  - zabezpieczeniem drzew za pomocą 3 palików z 12 listewkami
  - ułożeniem wokół systemu korzeniowego drzew rur drenarskich o  $\varnothing$  50 mm
  - pielęgnacją zieleni przez okres 2 lat.
- Czy należy wycenić zieleń zgodnie z rys. nr 2?  
Jeżeli tak to prosimy o uzupełnienie przedmiaru o brakujące pozycje.
32. W przedmiarze robót mamy obrzeże 25x8 na podsypce cem-piaskowej a w przekrojach konstrukcyjnych jest obrzeże 30x8 na piasku. Jakie rozwiązanie przyjąć do wyceny?
33. **Dot. Części 1:** Proszę o podanie lokalizacji na planie zagospodarowania terenu elementów małej architektury i urządzeń bezpieczeństwa (ławki, kosze, pale parkingowe, bariery U-12 itp.).
34. **Dot. Części 1:** Proszę o sprecyzowanie rodzaju słupów i opraw oświetleniowych.

35. **Dot. Części 3:** Proszę o podanie ilości boisk do gry w koszykówkę – na planie zagospodarowanie jedno w opisie technicznym dwa.
36. **Dot. Części 3:** Proszę wyjaśnienie rozbieżności między przedmiarem a dokumentacją: w przedmiarze ogrodzenia w ilości 97,4m<sup>2</sup>, w dokumentacji 389,6m<sup>2</sup>.
37. Proszę o podanie dokładnej specyfikacji latarni oświetleniowych parkowych ozdobnych – budowa, typ, producenta – przewidzianych w Części I zamówienia tj. Przebudowa infrastruktury w centrum wsi Rytel.

Wyjaśniając treść SIWZ w przedmiotowym zakresie informuję, że:

1. Nie.
2. Zgodnie z projektem budowlanym w części: konstrukcja nawierzchni.
3. Przedmiar jest kompletny.
4. Przesadzeniem drzew zajmie się Zamawiający.
5. Nie, zatoka autobusowa będzie elementem odrębnego postępowania o udzielenie zamówienia.
6. Nie, zjazd publiczny będzie elementem odrębnego postępowania o udzielenie zamówienia.
7. W wycenie należy ująć jedynie karczowanie z odwozem oraz utylizacją pozostałych po wycince pni drzew. Wycinkę istniejących drzew Inwestor wykona we własnym zakresie.
8. W wycenie należy ująć jedynie karczowanie z odwozem oraz utylizacją pozostałych po wycince pni drzew. Wycinkę istniejących drzew Inwestor wykona we własnym zakresie.
9. Zgodnie z opisem technicznym.
10. Zgodnie z projektem budowlanym.
11. Nie ujmować w wycenie.
12. Należy ująć w wycenie: słupy ozdobne oświetlenia ulicznego typu ISLA LED – 4 szt. lub równoważne oraz 18 słupów typu SS060/90/3P lub równoważne, oprawy 19 szt. typu AVANTGRADE plus LED 24x1W CREE lub równoważne w tym: na jednym ze słupów 2 oprawy jak w projekcie budowlanym. Zgodnie z pkt 3.6 SIWZ „Zamawiający uzna, że oferta jest równoważna, jeżeli przedstawia przedmiot zamówienia o właściwościach funkcjonalnych i jakościowych takich samych lub lepszych od tych, które zostały określone w SIWZ, lecz oznaczonych innym znakiem towarowym, patentem lub pochodzeniem. Przy czym istotne jest to, że produkt równoważny to produkt, który nie jest identyczny, tożsamy z produktem referencyjnym, ale posiada pewne, istotne dla Zamawiającego, zbliżone do produktu referencyjnego cechy i parametry”.
13. Zamawiający wskaże miejsce wywozu humusu na odległość do 1 km.
14. Materiały z rozbiórki mają być spaletowane i wywiezione na odległość do 1 km (miejsce wskaże Zamawiający).
15. Należy przyjąć według projektu budowlanego. Załączamy Tabelę robót ziemnych.
16. Głębokość sączków podłużnych to 1m. (dot. także odcinka w Rytlu).
17. Na rysunkach konstrukcji zabrakło oznaczenia geowłókniny (występuje symbol w postaci linii przerywanej). Załączamy aktualny rysunek konstrukcji. (dot. także odcinka w Rytlu).
18. Budowa dodatkowa chodnika jest uwzględniona we wszystkich związanych poz. przedmiarowych. Załączamy fragment nieciągłości na rysunku poglądowym planu sytuacyjnego.
19. Zgodnie z przedmiarem.
20. Podbudowę pod wjazdy należy przyjąć z betonu zgodnie z przekrojem konstrukcyjnym. (dot. także odcinka w Rytlu).

21. Nie.
22. Tak, dopuszcza.
23. Nie ujmować w wycenie.
24. Należy przyjąć według projektu - obrzeże 30x8 na piasku.
25. Branża zieleni nie jest objęta przetargiem.
26. Należy przyjąć zgodnie z projektem budowlanym. Przedmiary mają charakter pomocniczy.
27. Należy przyjąć do wyceny zgodnie z projektem budowlanym – 511 m rowów przydrożnych.
28. Należy przyjąć zgodnie z projektem budowlanym.
29. Drzewa zostały usunięte.
30. Materiały z rozbiórki mają być spaletowane i wywiezione na odległość do 1 km (miejsce wskaże Zamawiający).
31. Branża zieleni nie jest objęta przetargiem.
32. Należy przyjąć według projektu - obrzeże 30x8 na piasku.
33. Budowa trzech miejsc odpoczynku o łącznej powierzchni 79 m<sup>2</sup> i nawierzchni z kostki żółtej (80%) i szarej (20%) wraz z ławkami (2 szt. X 3) i koszami na śmieci (3 szt.). Przy Zespole Szkół od strony ul. Ks. Kowalkowskiego oraz ul. Chłopowskiej zamontowane zostaną trzy poręcze ochronne o łącznej długości 40 m.
34. Odp. tak jak w pkt 12.
35. Jedno.
36. Zgodnie z dokumentacją projektową.
37. Odp. tak jak w pkt 12.

Z poważaniem,

BURMISTRZ  
  
Marek Jankowski

**Otrzymują:**

- 1) Wszyscy, którzy pobrali SIWZ
- 2) strona internetowa UM w Czersku: [www.bip.czersk.pl](http://www.bip.czersk.pl)
- 3) a/a WR